505565493 07/10/2019 PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT5612290

SUBMISSION TYPE:		NEW ASSIGNMENT				
NATURE OF CONVEYANCE:		ASSIGNMENT				
CONVEYING PARTY	DATA					
			Name		Execution Date	
TAKESHI WATANABE	E				05/22/2019	
TOMOYUKI KOYAMA					05/22/2019	
RYOKO SAITO					05/22/2019	
RECEIVING PARTY D	ΟΑΤΑ					
Name:	NOK C	NOK CORPORATION				
Street Address:	12-15,	12-15, SHIBADAIMON 1-CHOME				
Internal Address:	MINAT	MINATO-KU				
City:	TOKY	ΤΟΚΥΟ				
State/Country:	JAPAN	JAPAN				
Postal Code:	10585	1058585				
PROPERTY NUMBERS Total: 1 Property Type			Number			
Application Number:1647		/115	J			
CORRESPONDENCE	DATA					
		641-0270				
			e-mail address first; if that is uns			
			nat is unsuccessful, it will be sent via US Mail. 641-1600			
		nailroom@hdp.com, kklaty@hdp.com				
		NESS, DICKEY & PIERCE, P.L.C.				
		BOX 828				
Address Line 2:		RYAN W. MASSEY				
Address Line 4:	Address Line 4: BLOOMFIELD HILLS, MICHIGAN 48303					
ATTORNEY DOCKET NUMBER:			0702-000128-US-NP			
NAME OF SUBMITTER:			KERI KLATY			
SIGNATURE:		/kk/				
DATE SIGNED:			07/10/2019			
Total Attachments: 2						
source=0702-128-NP_9		-				
source=0702-128-NP_S	signed_As	signm	ient#page2.tif			

Client Ref. No.	Attorney Ref. No.				
│ 譲渡証 (Translation/日本語訳)	Assignment				
 下記に署名した私/私達(以下譲渡人)、	I/We, the undersigned,				
は、 ある発明を創出し、これについて合衆国特許出 願又は PCT 国際出願は、	Takeshi WATANABE, Tomoyuki KOYAMA and Ryoko SAITO Hereinafter referred to collectively as Assignor, who have created a certain invention which is the subject of a United States or International				
 (a) □ ここに譲渡人により署名され(全ての発明者は、当該譲渡証に署名したと同日に宣誓 委任状に署名する)、 (b) □に譲渡人により(それぞれ)署名され、 	application for patent (a) executed on even date preparatory to filing (each inventor should sign this Assignment on the same day as he/she signs the Declaration and Power of Attorney);				
(c) □年月日に出願され、 出願番号が交付され、	(b) □ executed on; (c) □ filed on, and assigned Serial No; (d) ⊠ filed on January 10, 2018, as International Application No. PCT/JP2018/000238; (e) □ US Patent No issued on , and Reel, Frame;				
 (d) □年月日に PCT 国際出 願され、出願番号が交付され、 (e) □年月日に米国特許番 号リール番号フレーム番 号として、 その発明は、 					
という名称である。そして、ここにその受領を 認める対価で譲渡人は、当該発明/出願/特許の 存続期間また延長された存続期間満了時まで、 合衆国とその属領及び全ての外国に於ける全面 的かつ独占的な権利:合衆国法及びその属領の 法律、パリ条約、及び全ての外国に於ける法律 に基づき優先権を主張する権利;当該譲渡証、 将来の販売、過去の侵害から回復する権利、債 務を取立てる権利;そして合衆国とその属領及 び全ての外国に於いて特許及び出願された及び 今後出願される特許に関わる及び当該発明/出 願/特許から発生する全ての権利;を日本国 <u>12-</u> 15, Shiba Daimon 1-chome, Minato-ku, Tokyo, JAPAN 105-8585 に住所を有する <u>NOK</u> CORPORATION (以下譲受人)及びその後継 者に対して、売却、譲渡、移転するものとす る。	entitled: GASKET NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and adequacy whereof Assignor by these presents does sell, assign and transfer unto hereinafter referred to as Assignee, <u>NOK CORPORATION</u> , a corporation of Japan, at <u>12-15</u> , Shiba Daimon <u>1-chome</u> , Minato-ku, Tokyo, JAPAN 105-8585 in Japan and its successors in interest, the full and exclusive right, title and interest in the United States of America and all foreign countries, including the right to claim priority under the laws of the United States, the Paris Convention, and any foreign countries, to the said invention as described in the aforesaid application, said application for patent and all Letters Patent therefor to be held and enjoyed by Assignee to the full end of the term for which said Letters Patent are granted and any extensions thereof as fully and entirely as the same would have been held by Assignor had this assignment and sale not been made, and				

1

PATENT REEL: 049717 FRAME: 0979

	the right to recover for past infringements of, or liabilities for, any of the rights relating to any of said applications or patents resulting therefrom;
さらに、譲渡人は、譲受人及びその後継者に、 合衆国とその属領及び全ての外国に於いて、仮 出願出願、一部継続出願、継続出願、分割出 願、差替出願、再発行出願、更新手続、再審査 請求、特許期間延長等を含むがこれに限定され ないいかなる出願及び出願手続及び当該発明/ 出願/特許の適切な保護又は維持を目的とする 全ての訴訟手続に於いて必要な書類又は証拠を 作成する;当該発明/出願/特許の適切な保護又 は維持を目的とする全ての訴訟手続に於いて協 力し証言する;そして上記は報酬又は無報酬で 行うことを承諾する。	Assignor hereby covenants and agrees to execute all instruments or documents required or requested for the making and prosecution of any applications of any type for patent in the United States and in all foreign countries including, but not limited to, any provisional, continuation, continuation-in-part, divisional, renewal or substitute thereof, and as to letters patent any reissue, re-examination, or extension thereof, and for litigation regarding, or for the purpose of protecting title to the said invention, the United States application for patent, or Letters Patent therefor, and to testify in support thereof, for the benefit of Assignee without further or other compensation than that above set forth;
さらに、譲渡人は、当該譲渡証に定める事柄と 抵触する内容の、譲渡、授権、又は抵当権設定 の事実はなく、これからもないことを誓約す る。	Assignor hereby covenants that no assignment, sale or agreement or encumbrance has been or will be entered into which would conflict with this Assignment.
○。 さらに、当該譲渡証は英語の部分の表現によっ てのみ解釈されることに同意する。当該譲渡証 に定める全ての事柄をここに誓約するため、譲 渡人は下記日付で署名する。	Assignor hereby covenants that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof. In testimony whereof I/We have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Takeshi WATANABE
署名:	Signature : Takeshi WATANABE
日付:	Dated : May 22, 2019
第二共同発明者(いる場合)	Full name of second joint inventor, if any
署名:	Tomoyuki KOYAMA Signature :
日付:	Tomoyuk: Koyama Dated : May 22, 2019
第三共同発明者(いる場合)	Full name of third joint inventor, if any
	Ryoko SAITO
署名:	Signature : Ryoko Saito Dated : May 22. 2019
日付:	Dated : MAY 22 . 2019